



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ &  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ  
ΘΕΜΑΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ,  
ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΙ  
ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ**

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ  
ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ &  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ  
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ**

Ερμού 15, 101 85 ΑΘΗΝΑ  
Πληροφορίες: Γ. Κατσιφαράκη  
Τηλ.: 210-3278417  
Fax: 210 -3237233  
Email: [ktpk@ypepth.gr](mailto:ktpk@ypepth.gr)

Να διατηρηθεί μέχρι.....  
Βαθμός Ασφαλείας.....

Αθήνα 25/10/06

Αρ. Πρωτ. Γ/112053

Βαθμός Προτεραιότητας:

**Προς :**

1. Περιφερειακοί Δ/ντες
2. Σύμβουλοι εκπαίδευσης
3. Δ/νσεις Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
4. Υπεύθυνοι ΚΕ.ΠΛΗ.NET.
5. Υπεύθυνοι Πολιτιστικών Θεμάτων, Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, Αγωγής Υγείας
6. Νηπιαγωγεία, Δημοτικά Σχολεία, Γυμνάσια, Ενιαία Λύκεια και ΕΠΑΛ της χώρας μέσω των Δ/νσεων Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης

**Κοιν.:** 1. Παιδαγωγικό Ινστιτούτο,  
2. E.A.I.T.Y.

**Θέμα: «Ευρωπαϊκό πρόγραμμα eTwinning Ηλεκτρονική Αδελφοποίηση – Συνεργασίες σχολείων στην Ευρώπη»**

Το «eTwinning» - η καινοτόμος δράση του eLearning με επίσημη έναρξη τον Ιανουάριο του 2005 - αφορά **ηλεκτρονικές αδελφοποιήσεις σχολείων** από διαφορετικές ευρωπαϊκές χώρες μέσω του Διαδικτύου και οδεύει προς τον τρίτο χρόνο εφαρμογής του. Το ευρύ δίκτυο ευρωπαϊκών σχολείων eTwinning αριθμεί επί του παρόντος (στοιχεία 13-09-2006), **16.808** εγγεγραμμένα ευρωπαϊκά σχολεία από τα οποία **3994** έχουν ήδη συνάψει συνεργασίες. Η Ελλάδα κατέχει σταθερά **mía apό tis πρώτες θέσεις στο eTwinning** σε συμμετοχές και συνεργασίες, εν μέσω 28 κρατών που συμμετέχουν στη δράση. Αξίζει να αναφερθεί ότι, στον **1º Πανευρωπαϊκό Διαγωνισμό για το eTwinning**, που έλαβε χώρα κατά το ετήσιο συνέδριο eTwinning στο Linz της Αυστρίας (13-15 Ιανουαρίου 2006), τα ελληνικά σχολεία απέσπασαν **6 βραβεία** (2 πρώτα και 4 δεύτερα), μεταξύ 12 συνεργασιών που βραβεύτηκαν. **Η χώρα μας κατετάγη πρώτη σε αριθμό βραβευμένων σχολικών μονάδων στον εν λόγω διαγωνισμό.**

Σε συνέχεια του 1<sup>ου</sup> Εθνικού Διαγωνισμού eTwinning 2004-2005, η Ελληνική Υπηρεσία Υποστήριξης (EYY) της δράσης eTwinning του ΥπΕΠΘ προκηρύσσει τον **2º διαγωνισμό για τα Εθνικά βραβεία 2005-2006**. Ο διαγωνισμός αποσκοπεί στην ανάδειξη του έργου των καλύτερων συνεργασιών eTwinning ελληνικών σχολείων. Τα βραβεία θα αποδοθούν σε ειδική τελετή απονομής που διοργανώνει η EYY, **την Πέμπτη 12 Οκτωβρίου 2006 στην Αθήνα, στο αμφιθέατρο του Ιδρύματος Ευγενίδου και ώρα 18.00.**

Περισσότερες πληροφορίες για τα εθνικά βραβεία eTwinning καθώς και αίτηση ηλεκτρονικής υποβολής για την παρακολούθηση της τελετής απονομής μπορείτε να βρείτε στο ελληνικό ιστότοπο της δράσης <http://www.etwinning.gr>.

Στις 15 Οκτωβρίου θα ξεκινήσει ο **2<sup>ος</sup> Πανευρωπαϊκός Διαγωνισμός eTwinning**, για την ανάδειξη των καλύτερων συνεργασιών eTwinning σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Περισσότερες πληροφορίες για τα ευρωπαϊκά βραβεία eTwinning μπορείτε να βρείτε στο [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net).

Κατά το έτος 2005–2006, οργανώθηκαν περισσότερες από **50 συνεδρίες εργασίας eTwinning** σε όλη την Ελλάδα από το σώμα των πρωθητών eTwinning, με σκοπό την ενημέρωση της εκπαιδευτικής κοινότητας επί της δράσης. Η προσπάθεια διάχυσης του προγράμματος eTwinning για την αδελφοποίηση και τη συνεργασία σχολείων της Ευρώπης συνεχίζεται και κατά το τρέχον σχολικό έτος, με την επαύξηση της **ομάδας πρωθητών eTwinning**. Οι νέοι πρωθητές θα αναλάβουν να οργανώσουν συνεδρίες eTwinning σε όλους τους νομούς της χώρας. Η ομάδα των πρωθητών eTwinning έχει συσταθεί με την υπ. αρίθμ. 89255/ΚΓ 06-09-2005 απόφαση και αποτελείται από τους κάτωθι:

**Ροδόπη - Έβρος** (1) : Στεργάτος Γεώργιος ΠΕ22.

**Καβάλα - Ξάνθη** (1) : Μπαντίκος Κων/νος ΠΕ70.

**Δράμα - Σέρρες** (1) : Σωτηριάδης Δημήτριος ΠΕ19.

Επιλαχών: Χονδροπήδας Ευθύμιος ΠΕ70.

**Θεσσαλονίκη - Χαλκιδική** (4) : Μπρουζούκη Μαρία ΠΕ20, Τουρλιδάκης Ιωάννης ΠΕ70, Μαυραντζά Ευτυχία ΠΕ19, Αναστασάκη Ελένη ΠΕ06.

Επιλαχόντες: Δαλακούρας Νικόλαος ΠΕ70, Μαργαρίτης Φίλιππος ΠΕ11, Αγαπιάδου Πασχαλίνα ΠΕ19, Καρκατζίνου Χρυσούλα ΠΕ06.

**Ημαθία - Πιερία** (1) : Κωστοπούλου Ελένη ΠΕ06.

Επιλαχών: Βουτσάς Κων/νος ΠΕ19.

**Φλώρινα - Καστοριά - Κοζάνη - Γρεβενά** (2) : Νάκα Διαμαντούλα ΠΕ02, Σταμκόπουλος Θεόδωρος ΠΕ02.

**Ιωάννινα - Θεσπρωτία - Κέρκυρα** (1) : Τζαλαδήμας Χρήστος ΠΕ02.

Επιλαχών: Μπίτσης Χρήστος ΠΕ19.

**Πρέβεζα - Άρτα** (1) : Μυλωνάς Κων/νος ΠΕ12.06

**Τρίκαλα - Καρδίτσα** (1): Γκατζής Αναστάσιος ΠΕ19.

Επιλαχούσα: Καμπά Σπυριδούλα ΠΕ12.03.

**Λάρισα - Μαγνησία - Βορ. Σποράδες** (1) : Μακρή Χρυσούλα ΠΕ03.

Επιλαχούσα: Μακρή Βαρβάρα ΠΕ03.

**Ευρυτανία - Φθιώτιδα** (1) : Γκίκα Ιουλία ΠΕ11.

**Φωκίδα - Βοιωτία** (1) : Παπαλουκάς Σπυρίδων ΠΕ19.

Επιλαχούσα: Καρύδη Πυρουνάκη Άννα ΠΕ60.

**Εύβοια - Βορ. Αιγαίο** (1) : Τσαρουχά Ελένη ΠΕ07.

Επιλαχών: Ψώρας Παντελής ΠΕ70.

**Αττική - Κυκλαδες** (4) : Καρακώστας Δημήτριος ΠΕ19, Μητρογιαννοπούλου Αγγελική ΠΕ03, Τεντζεράκη Μαρία ΠΕ19, Δήμου Άννα ΠΕ06.

Επιλαχόντες: Νικολάου Ιωνε ΠΕ05, Τουρκολιά Σοφία ΠΕ02, Ζέππος Δημήτριος ΠΕ07, Ανδρικόπουλος Νικόλαος ΠΕ02.

**Αιτωλοακαρνανία - Λευκάδα, Κεφαλονιά, Ζάκυνθος** (1) : Ρόμπολας Στάικος ΠΕ06.

Επιλαχών: Μπέκος Αντώνιος ΠΕ20.

**Αχαΐα - Ηλεία** (2) : Χαρδαλούπα Ιωάννα ΠΕ07, Οικονομοπούλου Αγγελική ΠΕ19.

Επιλαχόντες: Παπανδρέου Χρήστος ΠΕ70, Κοτσανά Βασιλική ΠΕ70.

**Κορινθία - Αργολίδα** (1) : Θεοδώρου Ανθή ΠΕ02.

Επιλαχούσα: Αλεξανδρή Ελευθερία ΠΕ02.

**Αρκαδία - Λακωνία - Μεσσηνία - Κύθηρα** (2) : Σουβατζόγλου Βασίλειος ΠΕ19, Χέλης Γεώργιος ΠΕ70.

Επιλαχούσα: Δημογέροντα Αντωνία ΠΕ22.

**Χανιά - Ρέθυμνο** (1) : Ψωματάκης Ευάγγελος ΠΕ19.

Επιλαχών: Φιλανδαράκης Γεώργιος ΠΕ17.04.

**Ηράκλειο - Λασιθί** (1) Καρτσωνάκης Εμμανουήλ ΠΕ17.07

Επιλαχούσα: Μουστεράκη Σοφία ΠΕ04.05.

**Δωδεκάνησα** (1) Γιακαλλής Νικόλαος ΠΕ70.

Επιλαχούσα: Νικολάου Αγγελική ΠΕ12.02.

Δεν εκδηλώθηκε ενδιαφέρον στις περιοχές: Κιλκίς-Πέλλας (η περιοχή θα καλυφθεί από τους προωθητές της Θεσσαλονίκης) και Φλώρινας - Καστοριάς (η περιοχή θα καλυφθεί από τους προωθητές της Κοζάνης).

Για τη διευκόλυνση και την καλύτερη οργάνωση της προώθησης του eTwinning στην ελληνική επικράτεια, το σώμα των προωθητών θα πλαισιωθεί επιπλέον από τους παρακάτω 6 (έξι) **Υπευθύνους Θεματικής Προώθησης**:

- Κομνηνού Ιωάννα ΠΕ01 σε θέματα Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης,
- Φρέντζου Μαρία ΠΕ06 σε θέματα Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης,
- Νιάρρου Βασιλική ΠΕ19 σε θέματα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης,
- Καλύβα Εριφύλη ΠΕ60 σε θέματα Προσχολικής Εκπαίδευσης,
- Χατζηχαλεπλή Νίκη ΠΕ30, σε θέματα Ειδικής Αγωγής και
- Τζανακάκης Αντώνιος ΠΕ03, επί διοικητικών θεμάτων στις σχολικές μονάδες.

Η θητεία των προωθητών είναι ετήσια (μέχρι τον Αύγουστο του 2006), εκτός αν αυτό διαφοροποιηθεί με νέα εγκύκλιο ή απόφαση.

Για την ομαλή διεξαγωγή του έργου παρακαλούνται να ενημερωθούν, επί της παρούσας εγκυκλίου, οι αρμόδιες διευθύνσεις Α/Θμιας και Β/Θμιας Εκπ/σης, ώστε να διευκολυνθούν οι προωθητές στο έργο και στη μετακίνησή τους, για τη διοργάνωση συνεδριών εργασίας καθώς και για τη συμμετοχή τους σε συνέδρια και ημερίδες στα πλαίσια της δράσης.

Το eTwinning αποτελεί μεγάλη ευκαιρία και πρόκληση για να εισαχθούν οι Τεχνολογίες Πληροφορίας και Επικοινωνιών, η συνεργατική διάθεση και η ευρωπαϊκή διάσταση στα

σχολεία της Ευρώπης. Τα οφέλη είναι πολυδιάστατα για την εκπαιδευτική κοινότητα και το μαθητικό δυναμικό, όπως έχει ήδη καταδειχτεί από την έως τώρα πορεία της δράσης. Παρακαλούνται να ενημερωθούν οι εκπαιδευτικοί όλων των ειδικοτήτων για την παρούσα εγκύκλιο.

*Ιστότοπος της Ελληνικής Υπηρεσίας Υποστήριξης eTwinning: <http://www.etwinning.gr>*

*Ιστοσελίδα στο γρ. ΚτΠ του ΥπΕΠΘ: [http://www.yrepth.gr/ktp/ktp\\_eun\\_etwinning.htm](http://www.yrepth.gr/ktp/ktp_eun_etwinning.htm)*

*Διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου(helpdesk): [etwinning@sch.gr](mailto:etwinning@sch.gr)*

*Τηλέφωνο (helpdesk) με χρέωση 1 αστικής μονάδας: 801 - 11 - 38946 (801 - 11 - etwin)*

## **Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

### **ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ**

#### **Εσωτερική διανομή**

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο Υφυπουργού κ. Καλού
3. Γραφείο Γενικού Γραμματέα κ. Καραμάνου
4. Γραφείο Ειδ.Γραμματέα Θεμάτων Σπουδών, Επιμόρφωσης και Καινοτομιών
5. Δ/νση Σ.Ε.Π.Ε.Δ.
6. Δ/νση Σπουδών Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης
7. Δ/νση Σπουδών Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης
8. Γραφείο Δικτυακής Εκπαιδευτικής Πύλης
9. Γραφείο ΚτΠ του ΥπΕΠΘ